



Βρυξέλλες, 7 Νοεμβρίου 2025
(OR. en)

14864/25

CADREFIN 289
FIN 1286
POLGEN 177

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο 2028-2034 – Συζήτηση προσανατολισμού

I. ΠΟΡΕΙΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

1. Μετά την παρουσίαση της πρώτης δέσμης πιθανών στοιχείων για ένα μελλοντικό σχέδιο διαπραγματευτικού πλαισίου, η ad hoc Ομάδα για το πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο (AHWP MFF) εργάστηκε εντατικά καθ' όλη τη διάρκεια του Οκτωβρίου σχετικά με τα εντός αγκυλών στοιχεία των προτάσεων που περιέχονται στον τομέα 1 («Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή, γεωργία, ύπαιθρος και θάλασσα, ευημερία και ασφάλεια»).
2. Με βάση τις συζητήσεις αυτές, η Προεδρία συγκέντρωσε τα πλέον ευαίσθητα από πολιτική άποψη στοιχεία σχετικά με τον προτεινόμενο τομέα 1, τα οποία απαιτούν καθοδήγηση σε πολιτικό επίπεδο.
3. Τον Νοέμβριο η Προεδρία σχεδιάζει να ολοκληρώσει την εξέταση, στο πλαίσιο της AHWP MFF, των εντός αγκυλών στοιχείων που σχετίζονται με τους τομείς 3 («Η Ευρώπη στον κόσμο») και 4 («Διοίκηση») και με τα έσοδα. Σε αυτή τη βάση, η Προεδρία θα εκπονήσει μια τρίτη δέσμη πιθανών στοιχείων για ένα μελλοντικό σχέδιο διαπραγματευτικού πλαισίου.

4. Παράλληλα, συνεχίζονται οι εργασίες για όλες τις τομεακές προτάσεις στις αρμόδιες υποομάδες της AHWP MFF και σε άλλα προπαρασκευαστικά όργανα του Συμβουλίου.
5. Η Προεδρία προτίθεται να καταρτίσει ένα πρώτο σχέδιο διαπραγματευτικού πλαισίου που θα καλύπτει όλα τα πολιτικά ευαίσθητα οριζόντια στοιχεία της δέσμης ΠΔΠ για το Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων που θα πραγματοποιηθεί τον Δεκέμβριο πριν από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο.
6. Το σχέδιο διαπραγματευτικού πλαισίου και τυχόν στοιχεία που εκπονούνται κατά την προετοιμασία του καταρτίζονται και αναπτύσσονται υπό την αποκλειστική ευθύνη της Προεδρίας. Δεν είναι δεσμευτικά για καμία αντιπροσωπία.

II. ΕΡΩΤΗΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΥΠΟΥΡΓΟΥΣ

7. Η Προεδρία σημείωσε τις παρατηρήσεις που υπέβαλαν οι αντιπροσωπίες κατά τη διάρκεια των προπαρασκευαστικών συζητήσεων. Στο πλαίσιο αυτό, οι υπουργοί καλούνται να επικεντρωθούν στα ακόλουθα ερωτήματα όσον αφορά τον τομέα 1 της πρότασης για το ΠΔΠ:

Πώς μπορούν οι περιφερειακές και τοπικές διοικήσεις να συμμετάσχουν κατάλληλα στην προετοιμασία και την εφαρμογή των μελλοντικών σχεδίων εθνικής και περιφερειακής εταιρικής σχέσης;

Στο πλαίσιο των σχεδίων, πώς μπορεί να προβληθεί περισσότερο η στήριξη των πολιτικών που απορρέουν από τις υποχρεώσεις που προβλέπονται στη Συνθήκη, χωρίς να θίγεται η συνολική φιλοδοξία όσον αφορά την απλούστευση και την ευελιξία;